

# BIEŁARUS

tydniowaja katalickaja hazeta.

Kasztuje s pierasyłkaj: na hod 1 rb. 50 kap. na 6 miesiacau 80 kap.  
addzieli.y numer 3 kapiejki.

Rukapisy pawinny być padpisany praudziwaj familiej dzieła wiedama redakcii, inaksz nia buduć dru kawany; rukapisy nie zwiertajucca. Hroszy možna pasylać pacztowymi markami.

Usio adresawać: Wilnia Wilenskaja wulica, № 18 kw. 6. Redakcija „Bielarusa“.

**Szk- da mnie hetaho narodu... bo nie maje czaho jeści (słowy Chrystusa).**

## Muka Boha naszaho Jezusa Chrystusa.

Muka Boha naszaho Jezusa Chrystusa takim abyczajem stalasia. Kali niemilaściwija, a okrutnyja starasty żydoŭskija hadali a śmierci Chrystowaj, jak-by jaho spajmaci dy zabici, i złażyli wielmi tajomnuju radu, Judasz ubaczyŭ toje i natych miest pryjszoŭ da ich, śmieła, biez usiakaj bojaźni i skazaŭ: „Ja wiedaju dobra, szto wy robicia i jakija waszy rady. Ab Jezusie haworycia i raiciesia jakby z'awić i zabić jaho. Szto mnie daścio, kali ja biez nijakaj waszaj pracy wydam u ruki waszyja?“. Tady starasty żydoŭskija, paczuŭszy toje ad Judasza, radawalisia wielmi i pastanawili dać jamu tryccać srebnikaŭ. I skazaŭ Judasz: „Z achwotaj prystaju na canu hetkuju“. A ŭziaŭszy hroszy ad starast żydoŭskich skazaŭ: „Ja wam abiecaŭ taho czelawieka wydać, wotže kali choczezia z'awić Jezusa, niechaj słuhi waszy iduć za mnoj i kaho pacałuju, taho niechaj łowiuć i zdarowy wiaduć, ale toje sabie wymaŭlaju, szto kali-b uciok jon ad słuh waszych, to kab hroszy usioż-tki u mianie astali, kab wy ad mianie ich nie adbirali“. I ŭpadabali hutarku Judasza ŭsie starasty żydoŭskija.

O, prahaniebny Juda! Za tak małoje myta pradaŭ ty Stwaryciela ŭsiaho stwareńnia! Adnej kropli krywi jaho nia mohby ŭwieś świet akupici! A ty, patplencze, za tryccać srebnikoŭ pradaŭ? Mowie światy Barnard: „O praniawierny, wydańcze, za tak małyja, a marnyja hroszy, pradaŭ ty wuczyciela swajho, katory ciabie wybraŭ apostałam, adnym

z dwanaccaci, katoryj-ż i sam siabie, tabie pryparuczyŭsia! O, Maryja, matuchna miłaściwaja, kab ty była wiedała, szto Syn twój, skarb niabiesny, za tak małyja, za tak marnyja hroszy mieŭ pradadzien byci; peńnie-b biehła s chaty u chatu prosiaczy dy żabrujuczy, dy tyja tryccać srebnikoŭ zbierajuczy. Judaszu prahaniebnamu dała-b, a twajho miłaho syna wykupiła-b... O, ty, praklaty rozdzielca matki z synam, kali-ż ty nie chacieŭ zlitawacca nad synam, zlitawacca było choć nad matkaj. O, pralichi Judaszu, ci ŭczyniŭ tabie szto lichoha toj miłaściwy Boh?! Nikoli jak jośe, ni ŭ czym pierad taboj pawinien nia być, tolki uczasnikam swajho panawańnia ciabie zrabieć chacieŭ, dy adnym z dwanaccaci apostałoŭ ciabie wybraŭ. Ci może tabie ubohaja matka u czym kali prawiniłasia? Ci nia wiedaŭ ty, niahodnicze, szto taja kroŭ niawinnaja była? O, najniahodniejszy czelawiecze! Nia tolki syna, ale i matku hetkim uczynkam pradaŭ ty i zabiŭ. O, ŭsiaho świetu stwareńnia pażalejcia taho, szto Stwaryciel wasz za tak marnyja hroszy pradadzien, a wialmożnasć Boża hetak cieżka znieważana, a moc niabieskaja tak haniebna paśmiewana, a sprawiadliwasć i praŭda tak pahłumlena!“

Juda starhawaŭszysia i hroszy ad starszyn ŭziaŭszy, prysiahnuŭszy im, szto toje, szto abiecaŭsia zrobieć, pajszoŭ na wiaczeru ŭ Betaniju, dzie miłaściwy Boh, sa swajej miłaj Matuchnaj i z apostałami swaimi był tady. A Maryja, matuchna miłaściwaja, tej zdrady Judawaj nia wiedajuczy, pawitała jaho wielmi

łaskawa, a prywitała jaho każuczcy: „O miły pryjacielu, szto ty tam u Jeruzalimie ab maim Synu miłym czuwaŭ?“ Judasz atkazaŭ: „Usio dobra dziejecca, najmilejsza pani, niczoha nia bojsia“. Miłaściwaja matuchna pytała jaho, bo wiedała, szto jon znajom duchoŭnikam i sztarszym żydoŭskim u Jeruzalimie. Była da jaho wilmi łaskawa i skazała jamu: „Judo, pryjacielu moj, nad usich najmilejszy, u ruki twaje paruczaju Syna majho miłaho, bieraży ty, kab nie zahubili jaho. I na znak łaskawaści swajej da jaho, miłaściwaja Matka, pasadziła jaho wia-czerać pamiz siabie i miż Syna swajho. Na heta haworyć Anzelm, wialebny doktor: „O, najmilejsza Dziewica Maryja, usiej zdradnaści ty nia wiedajuczcy, nia-wiedajesz, szto woŭku lutamu swajho baranka pryparuczajesz! Bo twój wartaŭnik użo twajho syna pradaŭ za tryccać srebnikoŭ; Jaho ablicza pramiennaje skora użo blaż żydoŭskaja aplujuć, ruki i nohi rasciahnuć, a usio swiatoje cieła, pierad abliczam twaim ad usiej wilka-ści kroŭnaj wyparażniać.

(Dalej budzie).

## U Lutym.

Pry hramnicy swiatof  
Spatyknuli użo my  
Miestac Luty u druhoj  
Paławinie zimy.

Siwier, ściuża, maroz  
U siłu moc uwajszli;  
Dapiakajuć da słoz  
Usich żywych na ziarnli,

Ale słonca szto raz,  
Spaziraje swiatlej;  
Pryhrawajuczcy u czas,  
Aż duszy wiasialej.

U każuchoch, wajłakoch  
Ani dbajuć ludcy:  
Cep hudzić pa takoch,  
Reżuć sieczku chłapcy,

Krepnia, krepnia i woś  
Zdausia biedny maroz.

Stali tużynki skroś  
Ad jaho horkich słoz.

Na darozie pluszczyć,  
Każuć ludzi, u dzień,  
A u noczy traszczyć,  
Jak prypiok marazień.

Hetak czas chutka jdzie,  
Dzień za dniom tak lacić,  
Jak na tej skwaradzie:  
To skwirczyć, to piszczyć.

Uzialisia ni na żart  
Ludzi pić i hulać:  
Usiudy zapał i hart  
Dziela zapustau znać.

Tut na dzień siem razou  
Treba jeści i pić:  
S padhulauszcyh tuzou  
Jość akazija kpić.

Szto żywle bielarus,  
Treba usim pakazać:  
I najeżyusy wus  
Daj krutuchu skakać.

Akruciusia raz, dwa  
Dy użo dosi skazau:  
Zawiata haława,  
Ledż nia ledż datrywau.

Dyk u sani kania  
Uprehli, sieli, chto moh  
I paszła ważyńnia,  
Koń z usich precca noh.

U tumanie nocznaj ćmy  
Jeduć, bojka z zwankom  
Da susiednij karczmy  
Użo i tak pad chmialkom

Och ty, miesiac luty,  
Ni pastraszysz ty nas!  
Nam Maciejka swiaty,  
Pryniasie lepszy czas.

A. Ziaziula.

20—II—1914.



## U akopach.

Rabota iszła zwyczajnym paradkam. Buchali strelby, traszczeli kulamety, hrakali szyrokiemi horłami harmaty i łopalisia z straszennym treskam sarakapudowyja czemadany-bomby.

Da ũsiaho czysta, kažuć, można prywyknuć, nia trudna prywyknuć i da hetaho hromu.

Straszawata-ż, wiadoma, spaczatku, ale pośła, dyk niczahusieńki, — siadzisz sabie ũ akopach, puszczaiesz kulu za kulaj, pazirajesz na rabunki, jakija bywajuć ad blizka łopnuśszaj bomby—i biady mała.

Moj tawarysz Andrejkiewicz — ci jak jaho zawuć usie ũ naszych akopach Andronczyk — pawiarnuśsia da mianie twaram i zahukaŭ:

— Nu, ależ i prażać niemcy, kab ich haraczka!

Ja tym czasam wypuściŭ ułożennyja ũ mahazynnuju karobku piac patronaŭ, adciahnuŭ nazad strelbu i pawiarnuśsia da Andronczyka.

— A ty, łapszak, tym czasam paściali matniu pad bok, dy paśpi,

Dobra raisz! — adżyŭnuśsia Andronczyk. — A jak „czemadan“ pry boku pacznie kapacca, szto tady rabić?

— Jak szto? toje samaje, szto i ciapier rabiŭby, kab dy...

Ale ũ hetu chwilu hramowaje „hura“ achłuszyło mianie i ja niedakoneczyŭ mowy. Chutka paczali wyskakiwać naszy z akopaŭ, a razem z usimi wyskaczyŭ i ja.

Jeszcze raz hrymnuło „hura“! i ũsie my sa sztychami na ruku kinulisia adbiwać ataku.

Pr. Krasoŭski.

14—15—XII Pietrahrad.



## Chaŭtury.

*Pamior Hryszka, zdaŭsia biedny,*

*Sioŭnia ũžo ũ mahile*

*Zsiraciŭ czaćwiora dzieatak*

*I swaju Marylu.*

*A ciapier usie susiedzi*

*Baby, dy mužczyny*

*Ŭ chacie Hryszki pa chaŭturach*

*Robiać usпамiny.*

*Pjuć haretku; u hamonce*

*Ŭsie szkadujuć Hryszku...*

*— Dobry, kažuć, byŭ; tym czasam*

*Cedziuć pa kieliszku.*

*Pa adnym, druhim, dy trecim,*

*Pośla j lik zhubili:*

*Stali pić za ũsich zdarouje*

*Dzieatak i Maryli.*

*A nareszcie... (hara mocna*

*Mazgi usim zmucila)*

*Za niaboszczyka zdarouje*

*Wypili aź miła!...*

Albert Paułowicz.

## Mały Piatrok.

U Biełaruskim kraju, u chaciece pry haju dziead z babaj żyŭ, a u ich byŭ pastuchniany synok, maleńki Piatrok. Usie chwalili, usie lubili Piatruka małoha, bo jon niczoha nie rabiŭ nikoli biez baćkawaj woli. Zdarowy jak ryżyk, wiasioły jak czyżyk, ros jon usim na paciechu. Nie mieŭ taho hrechu: kab nos mieć sapłaty, kab wyskaczyć z chaty, dy dzie ũ staronce piaczy na słońcu, jak insza błaznota, aladki z bałota, ci czasam ślazoju zrasieć swaje szczoczki ci to na kusoczki razbieć sztoś takoje, ci paczyk smaktaci, ci kotku za chwościk ciahaci. Nie! Piatrok, caca dzieatka — katok jamu świedka, szto lubieć jon mycca, malitwu wuczycca, szto mamku i tatku kachaje, szto szmat jaszczce znaje, szto treba spaŭniaci pastuchnianamu dzieiaci.

\* \* \*

U adzin sonieczny ranak wyszoŭ Piatrok na hanak—u toj czas anieli pa niebie lacieli i jak na hanak pahladzieli to na ziamlu prysieli bardziej Piatruka ũziali bo za aniołka pryniali; taki jon byŭ pryhoży jak u tym sadku roży, jak ślazinka czyścienki, jak syr bieleńki,

jadrony i czarstwienki. Padniali jaho anieli, dy na nieba palacieli pierad Boham pasadzili, a Boh Piatruka na ruki uziąŭ i prykazaŭ, kab skrydłanki jamu pry-czapili.

Hrymot.

## Paslušnaść.

*Paslušnaść heta jość cnota, katoraja naszu wolu robić achwotnaj da wypauniań-nia woli starszych.*

Starszenstwy jość try, heta Boh, baćki i zwierchniki. Bohu należycca paslušnaść biezhranicznaja, a wolu baćkoŭ i ũsiakich zwierchnikaŭ treba wypauniać zaŭsiody szczyra i sumlenna, ale, kalib jany wymahali ad nas reczy, praciŭnaj woli Bożaj, hresznaj, tady nia tolki maim prawo nie pasłuhać, ale nawat pawinny my atkazacca ad spaŭnień-nia hresznaj sprawy, choćby za heta pryszłosia nam i wyciarpieć straszennyja ździeki, abo samuju śmierć.

Paslušnaść, jość cnotaj hetak patrebnaj koźnamu czaławieku i ũsiamu świetu, szto biez jaje nia mohby trymacca świet. Bo ũwieś paradak u świeci apiraicca na paslušnaści woli Stwaryciela, katory ũsiej przyrodzie naznaczyŭ darohi, katorymi maje chadzić i daŭ natury prawy, katoryja pawinna spaŭniać i spaŭniaje ad paczatku świetu i budzie spaŭniać da kanca jaho. Adymi z świetu paslušnaść, a zaraz-że zrobicca straszenny niparadak, ũsio pierawiernicca i zhinie.

Usiakaja hramada, tawarystwo, hasudarstwo datul tolki trymaicca pokul paslušna swajmu zwierchniku, a jak koźny abywatel pacznie zawodzić u krai swoj asobny ład, hasudarstwo toje zhinie, jak stałosia niekali z naszaj susiedkaj Polszczaj; jak tolki tawaryszy pierastauć słuhać swajho starszaho i kožen budzie kierawać sprawy pa swomju, nia ũtrymaicca takaje tawarystwo. Dzie nima paslušnaści ũ siamji nima tam ładu ani bahaćcia. Paslušnaść jość dziciam pakory i jak pakora nazwanaja matkaj usich cnot, tak paslušnaść zawiecca dźwierami, praz katoryja ũchodziać da nas inszyja cnoty.

Paslušnaść wielmi miłaja Bohu, katory stwarzajucy czaławieka daŭ jamu wolnuju wolu i prawy, katoryja pawinien wypauniać. Woś wypauniajucy hen-nyja prawy wielmi czasta prychoźdicca admowić woli ũłasnaj, katoraja da czaho inszaho ciahnie, a padabaicca Bohu, kali

czaławiek sabie admowić, abo Jaho woli nie spraciwicca. Kali czaławiek wypauniaje wolu starszych, to razam-że wypauniaje i wolu Boha, bo taja chce kab czaławiek słuhaŭ starszych, praŭnych zwierchnikaŭ. Paslušnajaje dzicia miłaje boćkom, paslušny, paddany, miły zwierchnikam, a jak czaławieka ũsie lubiać dyk jamu samomu pryjemny, a hetak wychodzić, szto paslušnaść pryjemna i samomu słuhaajuczamu.

Kab mieć hetu cnotu, nia hodzi słuhać tolki waźniejszych zwierchnikoŭ, a miensz waźnych nie, nia hodzi spaŭniać tolhi tyja zahady, szto i nam padabajuca, ale treba: 1) Chutko, muźna, pakorna i zaŭsiody słuhać i swaju wolu paddawać pad wolu zahadujuczych. 2) Achwotna spaŭniać tyja zahady, szto naszaj woli nie padabajuca. 3) Słuhać nia tolki dobrych i pamiarkoŭnych zwierchnikoŭ, ale i tym szto wymahajuć aź praz mieru, aby pakazać swaju zwierchnaść. 4) Nawat dum i nam nie skazanyja praz zwierchnikoŭ ale zhadanyja nami wypauniać. 5) Pry koźnym wypauniańni zahadu starszaho i ũ duszy mieć akt paddańnia woli swajej pad wolu zwierchnika. 6) Paslušnaść pawinna być wolnaja ad usiakoho nadrablania, wykrutaŭ, narakañniaŭ i nistałaści.

Ab hetkujucy cnotu i treba staracca koźnamu czaławieku, bo jana miłaja Bohu i karysna hramadźianstwu i samomu paslušnamu. Jana prynosić jamu szmat dabra, baronić ad szmat jakich niszczaćciaŭ.

Ciż dobra tamu, chto, kab nia treba było słuhać, nia idzie ni na jakuju służbu, ni biarecca da nijakoj pracy, a zatoje musieć ciarpieć hoład i choład, abo kidaicca na czužoje dabro, a złoŭlany na zładziejstwie musieć ciarpieć karu za heta? Ci dobra iznoŭ tamu, chto, kab nia wypauniać prawoŭ Bożych idzie za niskimi pažadaniami ciela, a tyja ũciahawajuć jaho ũ bałota hrechu ũ roznyja błhija chwary i hatujuć biez pary śmierć i wiecznuju karu? Nie, lepsz słuhać Boha i praŭnych zwierchnikaŭ czym służyć nirazumnym, a hresznym pažadaniam ciela!

## Piszuc da nas.

„Skromnyja zapusty“, Wiedama na czużynie nie tak usio abchodźicca, jak na rodnej Bielarusi: u koźnaj staronce pa swojamu i druhu abrad... Chaczu krychu padzialicca z Bratoczkami maim wiestaczkami ab zapustach u Rasiei.

Zapusty, a pa łutejszamu „maślanica“ heta adzin z najwiasialejszych światkoŭ hadawych.

Wialmi tut pryniata ważyńniacca — czym najbolaj i z hetaho paczali ũsie wiasialiecca, spraułajuczy raślaniecu, praz cały tydzień piakuć pszonnyja bliny, zapraszajucy swajakou i susiedziau. Hutarka ũsiudy razdajecca: idziom na bliny! adnak nia toje było siolata, szto ũ proszłym hadu, bo nie chapała dla lepszej wiesialaści—harelicy... Szto-koleczy a treba pryducać, wo i dosuha naszłasia... Kinulisia da aptekau i aptecznych składau (tut liczycca 4 apteki i stolkiź składau) i tak paczynajuczy ad pierszaj i kanczajuczy aposznaj nabiare poũnyja klaszeni: kindziaru, balsamu, abo padjomnych kapiel. anodził i piercoũki tak nabrauśzu z 20 plaszczak w lunc, jon u dobry czas wypiwaje paũtara funta napitkau krepasći 70% hradusaũ i woś stajecca i praz natta wiasiołym—kaczaiecca ad wietru...

Sumna niejak na sercy, baczyć jak apteka, liczyśszysia rataũnicaj ludzkoha zdarouja i zajmouśzy pawaźnaje miejsca, ciapieraczka stajecca niby manapolkaj, niby szynkam napitkau pad łacinskim nazwańniam. Zdaśsia jak użo-szczylna zamknuta nadzorom, zcisnuta cyrkularami adnak soczycca pa kapielce pahanaja hara. Naszlisia daszyja aczyszczać i zapraũlać haruczy spirt i drewisny, palituru, a nawet u nie dastatku uslaho hetaho i karasinu...

Nastala nocz „praszczalnaja“ adzin u druho-ha prosić praszczeńnia, moładź na race, abo na horce palić sałomu, heta zwyczaj spalawać „maślaniecu“ posła czaho nastaje wialiki post... Moũknuć wiasielia, zaciszaić muzyka, zakrywaiecca cijatr, kinimatograf i katok (ślizgaũka).

Tak prawiali zapusty tutejszyja ludcy, ablehajuczy apteki z balsamam dy piercoũkaj, jak niemiec niedatna Warszawu, adnak jak adnym tak i druhim nie ũdałosia ũsie zachapić i wypić!

Jazepka M.

## Kaścielnyja wiedamaści.

### Śmierć Arcybiskupa Likouskaho.

U Poznani polskim mieści pad niamieckaj ũładaj 8 lutaho pamior arcybiskup Poznanski i Hnieźnienski J. E. ks. E. Likouški. Bliżejszych wiedamaściu ab pryczynie śmierci nima. *Nichaj spaczynaje na wieki!*

### Palak jenaaralam zakonu jezuitau.

Z Rymu dajszi wieści, szto na miejsce pamiorszaho ũ toj samy czas jak pamior i Papieź Pius X jenaarala jezuitau, katorym byũ niemiec ciaper wybrany palak jezuita Ojciec Ledochoũski.

### Biskupskaja aprabata na biełaruskija kniźki.

Redakcija „Biełarusa“ atrymala dzieła wydańnia biełaruski madliteũnik pad nazwańniem „Boh z nami“ i „Życiećio światych, bolsz znanych na Biełarusi“. Abiedźwie hety kniźki majuć duchoũnuju aprabatu danuju J. E. biskupam Janam Cieplakam z Pietrahradu.

Kniźka da nabażenstwa użo dadziena ũ druk.

### J. E. Arcybiskup unijacki hraf A. Szeptycki

prasiũ pazwaleńnia adpraũlać nabażenstwo ũ katalickim kaściele, ale pazwaleńnia hetaho nie dałi. U hazetach napisal, szto byteym jon prasiũ pazwaleńnia adpraũlać nabażenstwo ũ cerkwie.

## Szto czuwać?

**Wilnia.** Rada ministraũ pazwoliła Wilni pazyczyć z kazny paũ miljona rubloũ na patreby, wyklikanyja wajnoj.

**Na Serbiju i Czornahoryju.** Użo padliczyli sabranyja ũ Wilni 25 studnia achwiary na Serbiju i Czornahoryju. Sabrano 1823 r. i 22½ k.

**Kureniec.** Wilen. h., Wilejskaho paw. 1 lutaho z hetaho miasteczka wyjechaũ u Daũhinawa kupiec Abram Alperowicz furmankaj siełanina Antona Butera. Mieũ pry sabie 600 rubloũ na kuplu miasa. Na druhi dzień uradnik Kowalenko naszoũ Alperowicza na darozie zabitaho ũ skroniu nieczym hostrym, a nidaloka ad jaho stajala furmanka, a na jej A. Buter ciaźka zraniany i biezpamiaci.

**Żładziejstwo u wahonie.** Miź Wilniaj i Padbrodziam ukrali ũ wahonie 2-oj klasy ad aficera Ułasienka 2420 r.

**Minsk.** Ab paczatk u wajny da 1 lutaho praz Minsk i Luniniec Minsk. hub. pierawieziano 2300 pałonnych aficeraũ i 109,137 sałdataũ.

Z hetaho niemcaũ: 189 aficeraũ i 14,965 sałdataũ; aũstryjakaũ że 1945 aficeraũ i 87965 sałdataũ.

— Minsk pryjmaje 100 żydoũ z Pol-szczy, katorych nabrauśosia ũ Warszawie tak szmat, szto kanieczna treba im szukać prytułku u inszych miestach. Taki-ż lik żydoũ pryjmaje m. Babrujsk, Minsk. hub. Wilnia pryniata tolki 400 żydoũ, bo tut szmat jośe narodu uciokszaho z pad wajny prosta ũ Wilniu.

**Pinsk.** Tutejszaja miastowaja дума pastanawiła na zaũsiody skasawać u mieści manapolki, rastarany, piũnyja i nawet bufety pry klubach—adnym słowam—zabaranić na zaũsiody ũsiaki handal alkoholnymi napitkami.

**lhumen.** Minsk. hub. Tutejszyja upaũnamoczanyja naszli, szto možna pazwolić atkryć u miesci 4 piũnyja, ale pastanawili staracca ab zakryćci adnej manapolki i adnaho restarana.

**Barysau,** Min. hub. Pawietowaje ziemstwo dostało pazwaleńnie pazyczyć 60000 rubloŭ na wydatki z pryczyny wajny.

**Stoŭbcy,** Minsk. hub. Tut załażyusia addziel prawasłaŭnaho bractwa św. Mikalaja; takież samy addziel załażyusia ũ siale Abrowie pinsk. paw.

**Nowahrudak,** Minsk. hub. Tutejszaje apiekunstwo ćwiarozaści zaprategastawało proci prajektu akcyzu atkryć u nowahrudzkim pawiecie prywatnyja handlji z alkoholnymi napitkami.

**Witebsk.** Miastowaja rada pastanawiła pawialiczyć padatak ad damoŭ i placau na 30 procentauŭ dzieła patrebaŭ na wydatki z pryczyny wajny. Siemji pajszoŭszych na wajnu zwolniani ad henaho padatku.

**Dwinsk.** Pawietowaje ziemstwo pastanawiło hadawać sirot pa zabitych na wajnie sielanach. Na hetu metu budzie atpuskać praz 15 hahoŭ pa 500 r.

**Pietrahrad.** Wyjaśnili, szto zabitaja Połozowaja miała 150 tysiacz rubloŭ u procentnych papierach. Zabiŭca, jenerał Pieganoŭ, mabyć użo aryszstawany.

— Na miejscu zhareŭsaj ni wielmi daŭna cerkwy, maniacca pastroić wialikuju nowaju cerkwu, katoraja budzie pamiatnikam wajny 1914—1915 h.

**Kijeju.** Praz Kijeŭ szto dzień pierajeżdżaje kala 3000 palonnych austryjakaŭ. Jany hałodnyja i drenna adzietyja zusim nipadobny da sałdatai.

Pa ich hutarkach u Austryi nichto nia wieryć u szczaśliwy dla ich kaniec wajny, tolki niemcy dzieła swajej karyści starajucca padtrymliwać u austryjackim wojsku wajenny duch.

— Iznoŭ pazwolano wydawać hazety ũ ukrainskaj mowie, apocz hazet „Литературно-Науковий Вістник, и „Світло“ zakrytych asobnym rasparadžeńniem na ũwieś czas wajny.

**Tambou.** Praz miesiac studzień praz Tamboŭ prajechało ũ Sarataŭskuju i Astrachanskuju huberniu 11,920 niemcaŭ-kalanistaŭ, wysłanych z zachodnych huberniaŭ.

## WAJNA.

### U Haliczynie.

Worah 6 i 10 lutaho dobra padhatowiušzysia artylleryjaj pawioŭ nastupleńnie ũ rajonie na poŭnocz ad Zakliczyna, ale pošla tryrazowaj ataki byŭ atkiniany.

Naszaje wojska pošla haraczaho boju zaŭładzielo wysotami na paŭdniowy ũschod ad Tuchły i na paŭnoczny zachod ad Seneczuwa. U paŭdniowaj Haliczynie worah zaniaŭ Stanisławoŭ.

### Na Zachodnym froncie.

Czas ad 25 studnia da 5 lutaho nia hladziaczy na błaahuju pahodu prynios

szmat karyści sajuźnikam, katoryja ũ szmat miejscach dobra pasunulisia na pierad, zabrali nimała ũ pałon i wajen-nyja prypany. Ahniom sajuźnikaŭ raz-ruchany niekolki pieradawych transzej i waźnyja pieraprawacznyja punkty. Na poŭnocz ad Bosežura francuzy zaniati try wiarsty niemieckich transzej i zabrali ũ pa-łon niokolki sot niemcaŭ. U Argonskich horach francuzy pasunulisia napierad na niekolki sot metraŭ (metr bliska paŭtara arszyna). Francuskija aficery baczyli, jak niemieckija sałdaty prykonczywajuć rani-nych, stralajucy ũ ich z rewolweraŭ. U horach Wogezy francuzy załadzieli waźnymi punktami, zachapili pryłady da kidańnia bomb i 20000 patronaŭ. U Belhii sajuźnickija aeraplany abstralali fabryku niemieckich aeraplanaŭ.

### Miż Niemiecczynaj i Amerykaj.

Spreczka paŭstašsaja z pryczyny, szto Niemiecczyna abjawiła tak zwa-nyju bładaku paŭnocznako mora da he-tul nia tolki nie zlahadnieŭ, ale nawet prybiraje hastrejszaju formu, bo niemcy ũ swaim atkazy na notu Ameryki pa-stawilisia horda.

### Spor Japonii z Kitajam

Badaj szto zaľahodzica biez wajny, bo choć možna byľob skazać szto Japo-nija žadaje ad Kitajszczyzny pomnoha, ale Kitajszczyzna nachodzicca ũ takich warunkach, szto pawinna choć nieach-wotna zdawolić žadańnie mocnaj su-siedki.

### U Serbii.

Austryjackaje wojska iznoŭ tyki pa-dyszło pad Bieľhrad, ale serby dzielna jako spatkali i zadali wializarnyja stra-ty. Z druhaho boku napali na Serbiju Albancy, ale spatkanyja serbskim woj-skam byli raźbity i prahnany.

### Proci Italii.

Padniašsia bunt u Trypolisie, zawa-jawany nidaŭna ad Turcii. Italjanskaje wojska raźbiło hramadu paŭstancaŭ z 600 czaławiek, žadašszy im wialikija straty.

### Bunt arabau.

Arabskaje wojska zbuntawaľosša pro-ci turkaŭ i pakuńo tureckuju armiju zabrašszy z saboj aruźże i wajennyja prypany.

## Usiaczyna.

### Skolki pacztowych marak i insz. pradajec-ca u Rasiei za hod?

U śmiecie hłaŭnaho upraŭieńnia poczt i te-lehrafataŭ na 1915 hod nachodzicca wlelmi cikaŭ-nyja cyfry ab tym, skolka ũ hod pradajecca ũ Rasiei roznych pacztowych marak i znakaŭ.

U 1913 hadu pradano marak i kapiejaczných 101.400.000 sztuk; 2 kapiejaczných — 120.089.000 sztuk; 3 kap. — 170.492.000 sztuk; 4 kap. — 20.787.000 sztuk; 7 kap. — 372.654.000 sz.; 10 kap. — 36.259.000 sz.; 14 kap. — 20.034.000 sz.; 15 kap. — 33.310.000 sz.; 20 kap. — 8.727.000 sz.; 25 kap. — 15.948.000 sz.; 50 kap. — 7.097.100 sz.; 70 kap. — 3.557.000 sz.; 1 rublowych 4.403.000 sz.; sztempelnych kan-wertaŭ pa 7½ kap. 7.906.000 sz.; atkrytak pa 3 k. 136.767.000 sz.; pa 4 kap. — 2.827.000 sz.; pa 6 k. 10.068.000 sz.; pa 8 k. — 147.000 sz.; pišmaŭ pa 3½ k. — 391.000 sz.; pa 7½ — 206.000 sztuk; pa 10½ k. — 24.000 sztuk; banderolaŭ pa 1¼ kap. — 59.000 sztuk; pa 2½ kap. — 1.315.000 sztuk; blankaŭ-pierawodaŭ pradano na 8.000 rubloŭ.

Za wupaŭnieńnie zakazu pacztowych znakaŭ na 1914 bod. zaplazczano 1.299.723 rubli.

Ze 1914 hod pacztowa-telehrafajaje wiadam-stwo pa śmiecie mieľo dostać za marki, kanwer-ty, blanki i insz. 76.600.000 rubloŭ. Lik patreba-wańnia znakaŭ pacztowych z koźnym hodam usio pawialiczwaicca.

### Dumki.

Wieciar maje niazmieranaju situ, adnak nia pry-nosić wialikaj karyści, bo ni maje jon razumnaho kieraŭnika; tak sama bywaje i ũ ludziej: nia toj wyhrywaje, chto maje bolsz sily, ale toj u kaho lepszy rozum i paradak.

### Prykazki.

Dzietki padrašli, chatku rastrašli.  
Dziwo, szto ũ karala żonka charasza.

### Żarty.

#### Łouczy i honczy

Zmuczyšsyzisia ũ lesie, jak pry jakoj pracy  
Zajszoŭ u karczmu adpacznuć pan Pankracy.  
Z im sabaka. Żyd-karczmar na zarobak halić,  
Choće prypachlebicca, da-j sabaku chwalić:  
„Oj ty piekny sabaczka!“ Stralec każe: „honczy“  
Żyd zdziwišsia: „a sam Pan“ — „A ja z dwara  
Łouczy“  
— Nu chiba Pan żartuje? Heta być nia może:  
Hnać Pan siak-tak, a zlawić, to jon chutcej  
zmoże.

Ihnat Koś.

### Ni prauda.

Synok malenki ũstašszy rana paczaŭ piejać,  
dyk matka każe:

— Nie piai tak rana, bo wieczaram budzisz plakać.

— A nie praŭda, mama, bo czamu-ż piatuch szto ranicu pjaie, a nikoli ja nie cznu. kab wieczaram plakać.

### Musi chto skazau?

Adzin durnawaty haspadar da swajho znajomaho:

— Zhadaj — każe — skolka ũ mianie karouŭ dyk piatuju tabie addam?

— Piac, atkazwaje toj.

— A...a musi tabie chto skazaŭ...

## Swaja Poczta.

**W-nai Pani B. M. Traskoŭskaj.** Padrobny atkaz na Jaje list dadziom u asobnym liście. Redakcii należyć kala 3-och rubloŭ.

**Panu Ihnatu Kości.** Wielmi rady, szto maim w Waszaj asobie dobraho nowaho supracounika.

Nie zhadzajmsia z Wami szto da miejsca ũ koszyku. Nam zdajecca szto tam miejsca nie dla Waszych rukapisaŭ.

Naahuł tłumaczyć nia radzim, adnak jość takija reczy, katoryja wartu tłumaczenia, i Wy, baczym umieicia ich wybirać.

**Panu A. Woroniuku.** Bielarus za 1913 i za 1914 hady kasztuje pa 10 złotych razam 3 rubli z pierasyłkaj.

**Panu J. Laszkowiczu.** Za 1915 hod jaszczere nie zaplaczano.

**Panu J. Raukuciu.** Za „Bielarus“ na 1915 hod dla was zaplacila pani M. A. z hrodzienszczyny, dyk czytajcia sami i dawajcia susiedziam.

**B. Markouskam.** „Bielaruskaja dudka“ kasztuje 15 k. a s pierasyłkaj 20 k.; na pawier wyslać nia možna, treba pryslać hroszy markami, najlepsz adrazu na ũsie kniżki, jakija dumaicia wypisać, tady taniej abojdzicca pierasyłka, a kali wypiszycia kniżak nia miensz jak na rubiel, dyk za pierasyłku niczoha placić nia treba budzie. Razam z hetym № pasyłaım spisak bielaruskich kniżak, z katoraho możycia wybrać toje, szto Wam spadabaicca. Cana hazety pastaŭlana u zahatoŭku nomiera.

**J. Subocz.** Addzielny, toje samoje, szto asobny—adzin. Hazetu i wam i susiedu pasyłaım.

## Patrebny aharodnik,

dobra znajuczysia kala sadu, siaredniaho wieku, pracawity, sumlenny i bohobojny na pensiju 180 da 300 rubloŭ u hod.

## i FURMAN,

tak sama siaredniaho wieku nie žanaty, bohobojny sumlenny i pracawity, umiejuczy papraŭlać upraź i haspadarskija raboty; pła-ta 8 rubloŭ u miesiac, abo 100 rubioŭ u hod. Może chto z uciokszych ad wajny i niemajuczycych pracy zachocze pryniać hety słyźby, to nichaj źwiernicca da pani B. M. Traskaŭskaj u dwor **HRYBY KRASNOPOLJE Mogil-ryb.** Czyhunkaj da Mahilewa, a tam bitaja daroha praz Czausy, Czerykaŭ i Krasnapolle, adkul 10 wiorst u **HRYBY.**

!!! Wypiswajcia „**BIEŁARUSA**“ na 1915 hod!!!

Namaulajcia susiedziau, swajakou i znajomych, kab wypisywali i czytali jadynuju katalickuju hazetu u rodnaj mowie.